

**Bund Deutscher Nordschleswiger**  
*Deutsches Generalsekretariat*

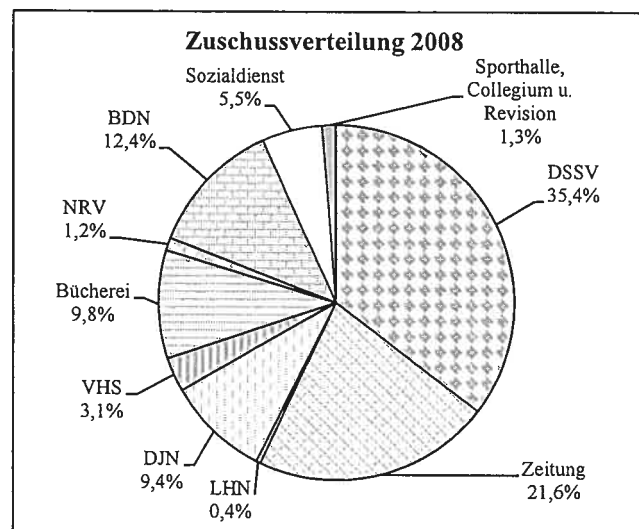
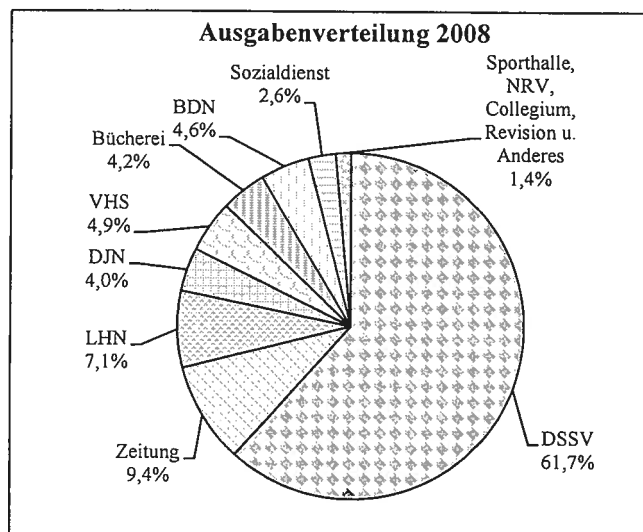
**Jahresrechnung 2008**  
**der**  
**Deutschen Volksgruppe in Nordschleswig**

Zusammenstellung der Jahresabschlüsse der Volksgruppenverbände  
für die Betriebsmittel im Jahre 2008  
sowie die Planung für 2009 und 2010

	Ansatz 2010		Ansatz 2009		<u>Ist 2008</u>		2007	2006	2005
	Kr.		Kr.		Kr.	Anteil	(T Kr.)	(T Kr.)	(T Kr.)
<b><u>EINNAHMEN</u></b>									
Eigeneinnahmen	15.932.283	6%	14.820.933	6%	<b>18.187.201</b>	7%	18.408	16.738	16.475
Zuwendungen von dritter Seite	46.089.936	17%	45.978.066	17%	<b>47.933.954</b>	18%	48.585	42.594	44.612
kommunale Zuschüsse	36.351.419	13%	31.644.425	12%	<b>38.455.387</b>	14%	34.933	33.605	29.387
Staatszuschüsse	94.083.347	34%	90.380.817	34%	<b>91.000.665</b>	33%	86.871	84.407	82.060
Zuwendungen aus Landesmitteln	12.792.392	5%	12.553.950	5%	<b>12.358.873</b>	5%	12.106	11.876	11.624
Zuwendungen aus Bundesmitteln	<b>70.973.633</b>	26%	<b>70.973.633</b>	27%	<b>65.117.553</b>	24%	64.860	64.455	64.847
Kursgewinne und Zinsen beim Transfer								32	54
	<b>276.223.009</b>	<b>100%</b>	<b>266.351.824</b>	<b>100%</b>	<b>273.053.633</b>	<b>100%</b>	<b>265.764</b>	<b>253.708</b>	<b>249.060</b>
<b><u>AUSGABEN</u></b>									
Personalausgaben	202.369.740	73%	193.111.281	73%	<b>193.525.915</b>	71%	185.550	179.449	172.152
Verwaltungs- und Sachausgaben	72.304.120	26%	71.248.298	27%	<b>77.431.321</b>	28%	75.494	72.962	73.124
Zinsen und Abträge	1.549.149	1%	1.642.245	1%	<b>2.146.520</b>	1%	2.997	788	639
Größere Anschaffungen			350.000	0%			1.687	170	2.693
Sonstige Ausgaben									
Fehlbeträge des Vorjahres:					<b>205.351</b>	0%			39
Anderes:							-10	40	60
Transferkosten					<b>121.740</b>	0%	49		
Übertrag Bestände					<b>-58.635</b>	0%	82	143	340
Weiterleitung zweckgeb. Mittel					<b>446.208</b>	0%	121	95	0
	<b>276.223.009</b>	<b>100%</b>	<b>266.351.824</b>	<b>100%</b>	<b>273.818.421</b>	<b>100%</b>	<b>265.969</b>	<b>253.646</b>	<b>249.047</b>
<u>Unterschuss 2008</u>					<b>-764.788</b>		-205	62	14

Verteilung der Ausgaben und der Zuschüsse  
auf die Verbände der deutschen Volksgruppe  
im Jahre 2008

	<u>Ausgaben</u>		<u>Zuschüsse aus</u>		<u>Anteil der Bundes- und Landesmittel am jeweiligen Haushalt</u>
	<u>Kr.</u>	<u>Anteil</u>	<u>Bundes- und Landesmitteln</u> <u>Kr.</u>	<u>Anteil</u>	
Deutscher Schul- und Sprachverein	168.886.741	61,7%	27.453.779	35,4%	16%
Deutscher Presseverein	25.819.792	9,4%	16.708.077	21,6%	65%
Landwirtschaftlicher Hauptverein	19.466.674	7,1%	285.152	0,4%	1%
Deutscher Jugendverband	11.067.340	4,0%	7.267.854	9,4%	66%
Volkshochschulverein Nordschleswig	13.348.981	4,9%	2.418.860	3,1%	18%
Verband deutscher Büchereien	11.586.491	4,2%	7.615.164	9,8%	66%
Bund Deutscher Nordschleswiger	12.682.192	4,6%	9.624.674	12,4%	76%
Sozialdienst Nordschleswig	7.033.684	2,6%	4.240.794	5,5%	60%
Sport- und Kulturzentrum Tingleff	1.418.326	0,5%	506.938	0,7%	36%
Nordschleswigscher Ruderverband	1.032.485	0,4%	893.465	1,2%	87%
Studentenwohnheime Collegium 1961	402.051	0,1%	79.678	0,1%	20%
Hauptrevision	359.000	0,1%	359.000	0,5%	100%
<i>Fehlbeträge des Vorjahres:</i>	205.351	0,1%			
<i>Anderes:</i>					
<i>Transferkosten</i>	121.740	0,04%			
<i>Übertrag Bestände</i>	-58.635	-0,02%	22.991	0,0%	
<i>Weiterleitung zweckgeb. Mittel</i>	446.208	0,16%			
	<u>273.818.421</u>	<u>100,0%</u>	<u>77.476.426</u>	<u>100,00%</u>	<u>28%</u>



Investitionsmittel 2008

	<u>Kr.</u>	<u>2007 (1000 Kr.)</u>
<b><u>EINNAHMEN</u></b>		
Bundesministerium des Innern, 614.000 €	<b>4.581.054</b>	4.581
Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein, 51.100 €	<b>381.257</b>	381
<i>Gemeinnützige Hermann-Niermann Stiftung, 150.000 €</i>		1.119
	<hr/> <b>4.962.311</b> <hr/>	<hr/> <b>6.081</b> <hr/>
<b><u>AUSGABEN</u></b>		
An- und Umbaumaßnahme am Internatsgebäude des Deutschen Gymnasiums in Apenrade, 601.000 €	<b>4.484.061</b>	
Umgestaltung des Schulküchenbereichs der Deutschen Schule Rapstedt, 13.000 €	<b>96.993</b>	
Bau einer Schulküche an der Deutschen Schule Rothenkrug aus Mitteln des Landes, 51.1000 €	<b>381.257</b>	
	<hr/> <b>4.962.311</b> <hr/>	

Zusammenstellung der Bilanzen per 31.12.2008  
der Verbände der deutschen Volksgruppe

<u>AKTIVA</u>	<u>2008</u> <u>(1000 Kr.)</u>		<u>2007</u> <u>(1000 Kr.)</u>
Werte der Gebäude und Grundstücke	243.563.176	78,1%	240.875
Kassen- und Bankbestände	19.698.924	6,3%	19.960
Guthaben, Inventar u.a.m.	48.511.599	16%	45.848
Summe:	<u>311.773.698</u>	<u>100%</u>	<u>306.683</u>
<u>PASSIVA</u>			
Schulden und Verpflichtungen	63.894.823	20%	57.788
Vermögen	247.878.875	80%	248.895
Summe:	<u>311.773.698</u>	<u>100%</u>	<u>306.683</u>

